

Дерев'яним скульптурам Пінзеля, що вразили європейців, потрібні належні умови зберігання в Україні



Економіка України за січень 2013 року



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

П'ЯТНИЦЯ, 15 БЕРЕЗНЯ 2013 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 49 (4935)

ЦИТАТА ДНЯ

КОСТЯНТИН ЄЛІСЕЄВ:



«Європарламент налаштований на підписання Угоди про асоціацію на саміті «Східного партнерства».

Представник України при ЄС щодо підсумку термінових дебатів у Європарламенті з українського питання

4

Південні землі потрібно зрошувати

ПОЗИЦІЯ. Прем'єр-міністр Микола Азаров наголошує на необхідності відновлення системи зрошувального землеробства. За його словами, протягом найближчих двох років передбачено відновити зрошення на 1 мільйоні гектарів на Херсонщині, Миколаївщині і в Криму. При цьому загальна площа зрошуваних земель на півдні у 2015 році повинна становити близько 1,4 мільйона гектарів, що дасть змогу збільшити валове виробництво сільгосппродукції в регіоні до 27 мільярдів доларів на рік, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату КМУ.

Крім того, Микола Азаров повідомив, що передбачено спрямувати 2 мільярди доларів під державні гарантії на відновлення та модернізацію системи зрошення на півдні країни. Це обумовлено тим, що останніми роками спостерігається стійка тенденція збільшення середніх температур загалом в Україні, і особливо на півдні. «Альтернативи інтенсивному зрошуванню землеробству на півдні немає», — констатував Прем'єр.

ЦИФРА ДНЯ

162

мільйони доларів США

перерахувала Національна акціонерна компанія «Нафтогаз України» «Газпрому» за імпортований у лютому газ

Ями заможуть до свят



СИТУАЦІЯ. Поточний ремонт не зробить наші дороги автострадами

Газета для тих, хто приймає рішення

ТРИВАЄ
ПЕРЕДПЛАТА
НА 2013 РІК

ПЕРЕДПЛАТУ
ПРИЙМАЮТЬ
УСІ
ВІДДІЛЕННЯ
ЗВ'ЯЗКУ
УКРПОШТИ



ОПЕРАТИВНО

друкуємо закони України, укази і розпорядження Президента, постанови уряду, адже більшість із цих документів набирають чинності саме з дня опублікування в «Урядовому кур'єрі»

ОБ'ЄКТИВНО

висвітлюємо діяльність глави держави, роботу Кабінету Міністрів, органів виконавчої влади в центрі та на місцях

КОМПЕТЕНТНО

на запитання читачів відповідають авторитетні спеціалісти: урядовці, юристи, учені, лікарі



ПЕРЕДПЛАТНА ЦІНА

для ветеранів війни, пенсіонерів, чорнобильців, студентів

для інших передплатників та підприємств і організацій

на 1 місяць	14 грн	36 грн
на 3 місяці	42 грн	108 грн
на 6 місяців	84 грн	216 грн
на 8 місяців	112 грн	288 грн
Соціальний передплатний індекс	40227	Передплатний індекс 61035



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 14 березня 2013 року

USD 799.3000
за 100 доларів США

EUR 1037.5713
за 100 євро

RUB 2.6018
за 10 рублів

/ AU 127208.60

AG 2327.56

PT 127168.63

PD 61466.17
за 10 тройських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Київ і Рига мають одну мету

ОФІЦІЙНИЙ ВІЗИТ. Президент Латвії пообіцяв, що його країна допоможе нам на шляху до підписання Угоди про асоціацію з ЄС

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

Дводенний візит до України Президента Латвійської Республіки Андріса Берзиньша, на думку глав обох держав, був необхідним. Адже як Україна, так і Латвія висловили намір ефективніше розвивати торговельно-економічне співробітництво, розширити взаємодію у фінансовому секторі та працювати над покращенням інвестиційного клімату.

У ході українсько-латвійських переговорів Президент Віктор Янукович зазначив, що країни працюють над виконанням Програми економічного двостороннього співробітництва на 2012—2013 роки. У цьому контексті він відзначив позитивну динаміку торгівлі між країнами та збільшення товарообігу майже на 28%. «Першочерговим завданням для урядів обох країн має стати закріплення цієї позитивної динаміки», — наголосив він.

За словами глави держави, розширенню подальшої взаємодії в цьому напрямку сприятиме робота Україн-

сько-латвійської міжурядової комісії з питань економічного, промислового, науково-технічного співробітництва та українсько-латвійський бізнес-форум.

Віктор Янукович звернув увагу і на позитивну динаміку політичних контактів. Передовсім високо оцінив підтримку Латвією України на шляху до Європи. «Цей рік вирішальний, і ми сподіваємося, що в листопаді у Вільнюсі буде підписано Угоду про асоціацію між Україною і Євросоюзом», — сказав він.

А Президент Латвії відреагував на це готовністю надавати допомогу Україні порадами, зокрема й щодо адаптації законодавства до норм ЄС.

Домовленості сторони скріпили підписанням двосторонніх документів. Віктор Янукович та Андріс Берзиньш підписали Спільну заяву, а потім у їх присутності було підписано угоду про основні напрямки співробітництва у сфері захисту прав споживачів; протокол про наміри між Міністерством аграрної політики і продовольства та Міністерством землероб-



Віктор Янукович та Андріс Берзиньш засвідчили бажання плідно співпрацювати

ства; протокол про наміри між Міністерством інфраструктури і Міністерством сполучення про співробітництво у сфері розвитку транспортного коридору між Балтикою і Чорним морем. До речі, цей документ дає змогу розширити взаємовигідне співробіт-

ництво в галузі транспорту та логістики, розвивати конкурентоспроможність транзитного коридору між Балтійським і Чорним морями на базі діючих контейнерних поїздів, включаючи можливість спільного контейнерного поїзда «ZUBR».

Вже під час спілкування з представниками ЗМІ Віктор Янукович сказав, що цілком задоволений результатами офіційних переговорів, маючи на увазі обговорення питань, пов'язаних із розвитком торговельно-економічних відносин та інвестиційної взаємодії. Повідомив Президент і про домовленість підтримувати регулярний міждержавний діалог та вкотре подякував своєму латвійському колезі за внесок у конструктивний розвиток діалогу між Україною та ЄС. «Для нас важливе подальше сприяння латвійської сторони у ключових питаннях нашого порядку денного відносин з Європейським Союзом. Приємно відзначити, що керівництво Латвійської держави поділяє наше бачення щодо необхідності якомога скорішого підписання Угоди про асоціацію», — сказав він.

У свою чергу, Андріс Берзиньш подякував Україні за її незворотну позицію — бути в Євросоюзі. «ЄС — це 500 мільйонів осіб. Бути в ньому чи ні — питання важливе. Я дуже позитивно оцінюю європейський напря-

мок розвитку, який для себе визначила Україна, — сказав він та зауважив: якщо підтримка людей буде велика та якщо Україні вдасться продемонструвати прогрес у реформах, жодна з країн ЄС не зможе ставити перепон для того, аби ми стали членом ЄС.

Президент Латвії у цьому контексті назвав нашу країну державою, яка має сильних спеціалістів, і висловив сподівання, що вона зможе провести всі реформи та справді інтегруватись до євроспільноти. Для обох країн, за його словами, важливе значення мають підписані угоди щодо розвитку транспортного коридору. Тому другий день свого візиту до України Президент Латвії присвятив огляду Одеського та Іллічівського портів, аби оцінити можливості співпраці в цьому напрямку.

А ще Андріс Берзиньш пообіцяв допомагати 188 українським студентам, які навчаються в його країні, та запросив Віктора Януковича приїхати у 2014 році до Риги — наступного року вона буде європейською культурною столицею.

АНОНС

Прем'єр відповість на запитання журналістів

19 березня 2013 року Прем'єр-міністр України Микола Азаров дасть прес-конференцію для центральних, регіональних та іноземних засобів масової інформації.

Початок прес-конференції об 11:00.

З 14:00 до 16:00 заплановані прес-конференції за участю першого віце-прем'єр-міністра Сергія Арбузова, віце-прем'єр-міністрів Юрія Бойка та Костянтина Грищенка.

Місце проведення: Клуб Кабінету Міністрів України (вул. Інститутська, 7).

Прес-конференція Прем'єр-міністра України транслуватиметься у прямому ефірі Першого Національного каналу та у режимі on-line на Укрінформі і персональній сторінці Миколи Азарова у соціальній мережі Facebook.

Слова підтримки і співчуття

УТРАТА. Президент Віктор Янукович висловив співчуття рідним та близьким у зв'язку зі смертю Володимира Блохіна — батька нинішнього головного тренера ФК «Динамо» (Київ) Олега Блохіна. «У пам'яті всіх, хто знав і працював разом із Володимиром Івановичем, він залишиться мудрим та принциповим керівником, толерантним і чуйним наставником, Людиною, яка чесно служила своєму народові. Поділяю гіркий біль непоправної втрати і сумую разом із вами. Світла пам'ять про Володимира Івановича назавжди залишиться в наших серцях», — цитує слова глави держави прес-служба Президента.

Свої співчуття Олегу Блохіну в зв'язку зі смертю батька Володимира Івановича висловив і Прем'єр-міністр Микола Азаров, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну. «Пішла з життя унікальна людина — заслужений фронтовик, видатний спортсмен і організатор спорту, — написав Микола Азаров в урядовій телеграмі. — Широ поділяю Ваш біль від втрати батька, який віддав Вам усю свою любов, був надійною опорою в житті. Світла пам'ять про Володимира Івановича завжди залишатиметься в наших серцях. Сумую разом із Вами».

На нові соціальні ініціативи спрямують мільярди

СОЦПОЛІТИКА. Кабінет Міністрів ухвалив низку документів, що стосуються понад двох мільйонів українців

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

З 1 травня пенсія учасника бойових дій у період Великої Вітчизняної війни, якому виповнилося 85 років, буде не менш ніж 2548 гривень. Відповідне рішення було прийнято на засіданні Кабінету Міністрів 13 березня, повідомила під час урядового брифінгу міністр соціальної політики Наталія Королевська. «З 1 травня 2013 року у жодного учасника бойових дій у період Великої Вітчизняної війни, якому виповнилося 85 років, пенсія не може бути меншою за 2548 гривень: пенсія учасників бойових дій підвищиться на 1078 гривень на місяць», — сказала вона.

Міністр також повідомила, що уряд ухвалив рішення збільшити розміри разової грошової допомоги усім ветеранам війни та жертвам нацистських переслідувань, що виплачується до 5 травня. У середньому таке збільшення становитиме 10% порівняно з минулим роком. «Наприклад, інвалідам війни I групи передбачається виплатити разову допомогу розміром 2415 гривень — на 215 гривень більше, ніж у 2012 році. На ці потреби в бюджеті запла-

новано 821,3 мільйона гривень», — зазначила Наталія Королевська.

Компенсації та субсидії

Крім того, уряд підвищив соціальний захист осіб, які постраждали на виробництві. «З березня 2013 року щомісячні страхові виплати потерпілим на виробництві зростуть на 14,9%. А середній розмір виплат зросте на 180 гривень — з 1210 до 1390 гривень. На ці потреби у 2013 році знадобиться майже 500 мільйонів гривень», — повідомила міністр, додавши, що відповідне підвищення торкнеться понад 300 тисяч шахтарів-інвалідів, а також інших потерпілих на виробництві та членів їхніх сімей.

Також уряд спростив порядок оформлення субсидій на житлово-комунальні послуги. Зокрема відповідні зміни торкнуться осіб, які змінювали місце роботи протягом останнього року або працюють на двох роботах. «Нині такі люди повинні збирати довідки з кожного місця роботи. І це забирає багато часу та сил. Відтепер люди отримають можливість брати довідки про доходи або за місцем роботи, або в Пенсійному

фонді», — поінформувала Наталія Королевська.

При цьому вона зазначила, що ухвалені рішення не останні, адже мета Мінсоцполітики — автоматизувати видачу довідок про доходи для осіб, що працюють. «Наша мета — перехід до автоматизації процесу надання субсидій шляхом отримання в електронному

високооплачуваних робочих місць повертати 50% сплаченого Єдиного соціального внеску. Компенсація коштів підприємцям відбуватиметься з 2014 року, повідомляє прес-служба Мінсоцполітики. «За попередніми оцінками, прийняття цієї норми стимулюватиме додаткове створення понад 70 тисяч високооплачува-

З березня 2013 року щомісячні страхові виплати потерпілим на виробництві зростуть на 14,9%. А середній розмір виплат зросте на 180 гривень.

вигляді інформації про доходи працюючих осіб від Пенсійного фонду без участі громадян. Ми плануємо опрацювати такий механізм у Вінниці, де функціонує Центр адміністративних послуг «Прозорий офіс», — сказала урядовець.

Стимул для роботодавців

Наталія Королевська також поінформувала, що на виконання Закону «Про зайнятість» уряд затвердив Порядок, згідно з яким підприємці отримали можливість у разі створення нових

них нових робочих місць на рік», — додала Наталія Королевська.

Окремо вона наголосила на тому, що ухвалені соціальні рішення Кабінету Міністрів є частиною пакета з понад 70 пропозицій Міністерства соціальної політики, розроблених з початку року. Загалом пропозиції в соціальній сфері, підтримані на засіданні уряду, стосуються понад 2 мільйонів українців. На їх реалізацію з державного бюджету та бюджету фондів соціального страхування буде спрямовано понад 2 мільярди гривень.

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Папа Римський —
«майже» українець

МІСТУ І СВІТУ. Франциск I закликав вірян стати на шлях любові



Франциск I: прийшов і вам кажу...

Оксана ГОЛОВКО,
«Урядовий кур'єр»

Великдень католики зустрічатимуть з новим Папою: один з найкоротших конклавів в історії тривав лише два дні, а під вечір середі над Сикстинською капелюю здійснився білий дим.

«Ви знаєте, що обов'язком конклаву було обрати нового єпископа Рима. Схоже, мої брати кардинали знайшли його майже на самому кінці світу», пожартував Франциск I, який народився в Буенос-Айресі в родині італійського емігранта і ще наприкінці 1950-х вступив до ордену єзуїтів.

Після цього Папа Римський запропонував помолитися за почесного Римського понтифіка Бенедикта XVI, який став першим за останні 600 років главою Римо-католицької церкви, що добровільно зрікся престолу, а звертаючись до вірян, закликав почати спільний рух любові, братерства і довіри. Офіційно ж Франциск I (ім'я він узяв собі на честь відомого релігійного діяча Франциска Асизького) зійде на папський престол 19 березня, коли відбудеться церемонія інтронізації у присутності 160 іноземних делегацій, які представляють різні церкви і різні держави.

Habemus Papam!

Латиноамериканець архієпископ Буенос-Айреса Хорхе Маріо Бергольйо не був серед фаворитів на папський престол, яких називали експерти-ватиканісти. Однак саме його ім'я прозвучало 13 березня з балкона собору Святого Петра, коли кардинал-протодиякон Римо-католицької церкви Жан-Луї Торан виголосив знамениту латинську формулу: Habemus Papam! (У нас є

Папа!). До того, як бути представленим світові, новий понтифік за традицією помолвився на самоті й одягнувся в папське вбрання. Потім він виступив з першим посланням «Місту і світу».

Новообраний папа народився в багатодітній сім'ї залізничника. Після отримання диплома в галузі хімії вступив до семінарії у Вілья-Девото, неподалік Буенос-Айреса. Згодом продовжив свою освіту в студійних домах ордену єзуїтів. Новіціат проходив у Чилі, там він також вивчав гуманітарні науки. У Вищій колегії святого Йосифа в Сан-Мігелі, недалеко від Буенос-Айреса,

Сан-Роберто Белларміно. Брав участь у конклаві 2005 року, під час якого згадувався як один з можливих наступників Іоанна Павла II.

Він добре знає
наш обряд

Франциск I добре знає ситуацію Української греко-католицької церкви і був вихованцем українського священника. Про це розповів Патріарх Святослав (Шевчук), повідомили «Урядовому кур'єру» у департаменті інформації УГКЦ.

«Новообраний Папа Франциск I є вихованцем нашого священника Степана Чміля, який тепер похо-

дує шанують і поважають у Буенос-Айресі, надзвичайно скромний у побуті: сам готує собі їжу і користується громадським транспортом.

Аргентинські ЗМІ, характеризуючи нового Папу Римського на посаді архієпископа Буенос-Айреса, нагадують, що він відомий як запеклий противник одностатевих шлюбів і абортів. Так, кілька місяців тому під час політичних дискусій про можливість одружуватися людям однієї статі Бергольйо оприлюднив листа, в якому заявив: «Не будьмо наївними — мова йде не про політичну боротьбу, це деструктивна спроба щодо Божих планів».

Глава УГКЦ також описує нового понтифіка як надзвичайно скромну людину: «У Буенос-Айресі він ніколи не використовував своєї машини, завжди їздив громадським транспортом, завше дуже скромно одягався і вирізнявся тим, що найбільше хотів дбати про вбогих. Він був тим, хто відвідував людей у найбідніших кварталах, і взагалі є особою душпастирського складу».

Серед найперших справ нового Папи ймовірно будуть відвідини попередника Бенедикта. Та вже відомо бодай про одну майбутню закордонну поїздку Папи Франциска: у липні він очолить Всесвітні дні католицької молоді на рідному йому Латиноамериканському континенті в Ріо-де-Жанейро.

Експерти зазначають, що як єзуїт Папа Франциск I є глибоким інтелектуалом. Його проповіді були вельми короткі, часом навіть склалися буквально з п'яти-шести речень, та в них він так багато казав, що після того короткого слова завжди тривала кількахвилинна мовчанка: було над чим глибоко роздумувати.

Новообраний Папа Франциск I
є вихованцем нашого священника
Степана Чміля.

са, він здобув ліценціат з філософії, вивчав також літературу, психологію і богослов'я в колегії Непорочної в Санта-Фе і колегії Спасителя в Буенос-Айресі. Висвячений на священника 13 грудня 1969 року.

20 травня 1992 року Папа Римський Іоанн Павло II призначив Хорхе Бергольйо титулярним єпископом Ауки, єпископом-помічником Буенос-Айреса. 6 листопада 1998 року призначений також ординарієм для вірних східних обрядів, що проживають в Аргентині і не мають власної ієрархії. Великий канцлер Католицького університету Аргентини і віце-президент єпископської конференції Аргентини.

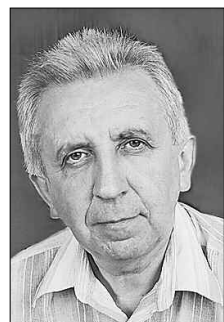
На консисторії, що відбулася 21 лютого 2001 року, Папа Іоанн Павло II надав архієпископові Бергольйо сан кардинала-пресвітера з титулом римської церкви

ваний у базиліці св. Софії в Римі. Нинішній Папа, а тоді студент Салезіянської школи, щодня раненько, поки ще всі хлопці спали, прислужував о. Чмілю під час Служби Божої, — розповів глава УГКЦ. — Він добре знає наш обряд і навіть пам'ятає нашу літургію. Востаннє я його відвідував, коли прощався з Аргентиною, від'їжджаючи до України, і просив, щоб він дав свої свідчення для беатифікаційного процесу о. Степана Чміля, на що він радо погодився. Отож Святіший отець дуже добре знає і про нашу церкву, і про нашу літургію та обряд, про нашу духовність».

Виразник
інтересів
найбідніших

Про кардинала Бергольйо відомо, що він є гарним душпастирем, якого

ПРОШУ СЛОВА!

В інтернетній
ятці свої
порядкиОлександр ВЕРТИЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

Сумчанин Роман К. давно примірявся до покупки нового телевізора. Хотілося, щоб він був і не дуже дорогим, однак відповідав усім запитам і навіть забаганкам... Зрештою, в Інтернеті натрапив на заманливу пропозицію. І розмір діагоналі той, що потрібно, і технічні характеристики, і ціна. Остання — не з маленьких, майже 15 тисяч гривень. Однак, як кажуть у таких випадках, не такі ми багаті, щоб купувати дешеві речі.

Процес оформлення покупки забрав мінімум часу. Невдовзі на адресу сумчанина надійшов очікуваний вантаж. А далі розпочалися неприємності. Телевізор мав один явний гандж, про який покупець відразу ж заявив продавцям. Останні не заперечували: мовляв, повертайте, будемо щось думати.

Думання знайшло втілення в тому, що покупець відразу ж звинуватили в механічному... пошкодженні телевізора. Хоч, як з'ясувалося згодом, його якраз і не було, а ось брак справді мав місце. Але щоб це довести, знадобилося стільки часу, сил і нервів. Зрештою, за підтримки і вимог інспекції з питань захисту прав споживачів у Сумській області все закінчилося не найгіршим чином: чоловікові таки повернули гроші, і тепер він «студить» на пропозиції не тільки в Інтернеті, а й у звичайнісіньких магазинах. Воїстину: обпечешся на гарячому — остерігатимешся і холодного.

Про цей випадок днями розповів начальник відділу згадуваної інспекції Андрій Шкарін. А разом з тим наголосив: останнім часом на їхню адресу зачастили скарги мешканців області, які користуються послугами Інтернету або ж численних телемагазинів. Здебільшого, вони «горять» на покупках мобільних телефонів, електронних духовок, прасок, інших побутових приладів.

Немає жодного сумніву в тому, що подібна форма торгівлі доволі зручна і вигідна. Насамперед, далеко не кожен покупець полюбляє вештатися магазинами в пошуках того чи того товару. Адже набагато зручніше зробити це перед комп'ютерним монітором, зекономивши не тільки час, а часто-густо свої кривні гривні. До того ж, не збиваючи ніг, можна шукати і шукати, аж доки знайдеш те, що потрібно.

Однак при цьому не варто забувати про одну нашу національну особливість, що звучить приблизно так: доки не помацаю, не повірю. Якщо в супермаркеті чи магазині мацати (а також приміряти, нюхати, роздивлятися, допитуватися, навіть пробувати на зуб і т.д. і т.п.) продавці здебільшого дозволяють, то інтернетний варіант позбавляє такої розкоші. Тут уже сподівайся виключно на себе: або пан, або...

На щастя, явно переважає перше, хоча й від другого ніхто не застрахований. Однак, як наголошує А.Шкарін, допомогти покупцям, що потрапили в інтернетну рахубу, дуже і дуже складно. Бо така торгівля не передбачає дотримання цілої низки положень, передбачених насамперед Законом «Про захист прав споживачів» та вимогами Правил продажу. Ідеться про обов'язковість найменування продавця, його місцезнаходження, характеристики товару, гарантійні зобов'язання тощо.

Трапляється й так, що сайт уміщує оголошення всіх бажаючих і його власники не відповідають за те, що пропонують на продаж. А шукати вітру в інтернетному полі, чи то пак продавця в комп'ютерному просторі — річ не проста. До того ж, це не входить до кола обов'язків спеціалістів інспекції.

Одне слово, перед сьогоднішнім покупцем уже не маячє, а стоїть конкретна і заманлива спокуса. Навряд чи доречно сахатися її. Але якщо вже вирішили поبلукати торговельними сайтами, то зупиняти свій вибір слід там, де ваші права будуть максимально захищеними і ви зведете до мінімуму ризик поповнити лави ошуканих.

Сі Цзіньпін —
черговий лідер КитаюГанна РОМАШКО
для «Урядового кур'єра»

ОФІЦІЙНО. Китайські збори народних представників оголосили, що новим Головою КНР став Сі Цзіньпін. На посаді Генерального секретаря він замінив Ху Цзіньтао, який очолював Китай 10 років.

Це призначення було цілком прогнозованим, адже в листопаді 2012 року під час з'їзду китайської Компартії в Пекіні Сі Цзіньпіна обрали лідером партії й офіційно оголосили наступником Ху Цзіньтао. Проте в «церемоніальному» голосуванні в Домі народних зборів взяли участь майже три тисячі делегатів.

Президент України Віктор Янукович привітав Сі Цзіньпіна з обранням на посаду Голови Китайської Народної Республіки. «Від імені народу України та від себе особисто сердечно вітаю Вас з обранням на посаду Голови Китайської Народної Республіки, що є визнанням Ваших вагомих заслуг перед державою і народом», — йдеться у вітанні глави Української держави.

Віктор Янукович висловив переконання, що українсько-китайські відносини стратегічного партнерства і надалі зміцнюватимуться на основі дружби і поваги, наповнюватимуться новими взаємовигідними проектами та ініціативами.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про рішення Ради національної безпеки і оборони України від 12 березня 2013 року «Про невідкладні заходи щодо європейської інтеграції України»

Відповідно до пунктів 1, 3 і 17 частини першої статті 106, статті 107 Конституції України **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Увести в дію рішення Ради національної безпеки і оборони України від 12 березня 2013 року «Про невідкладні заходи щодо європейської інтеграції України» (додається).

2. Секретареві Ради національної безпеки і оборони України забезпечувати узгодженість діяльності центральних органів виконавчої влади у сфері європейської інтеграції України та взаємодію з інституціями Європейського Союзу.

3. Контроль за виконанням рішення Ради національної безпеки і оборони України, введеним у дію цим Указом, покласти на Секретаря Ради національної безпеки і оборони України.

4. Цей Указ набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
12 березня 2013 року
№ 127/2013



РАДА НАЦІОНАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ І ОБОРОНИ УКРАЇНИ

РІШЕННЯ

від 12 березня 2013 року

Про невідкладні заходи щодо європейської інтеграції України

З метою забезпечення дальшого розвитку стратегічного партнерства України з Європейським Союзом, його державами-членами на засадах політичної асоціації та економічної інтеграції, завершення у 2013 році процесу укладення Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом та її наступної імплементації, а також реалізації домовленостей, досягнутих у ході 16-го саміту «Україна — Європейський Союз», Рада національної безпеки і оборони України **ВИРІШИЛА:**

1. Кабінету Міністрів України:

1) здійснити заходи щодо забезпечення прийняття законодавчих та видання інших нормативно-правових актів, передбачених Планом дій щодо лібералізації Європейським Союзом візового режиму для України, а також підготовки та направлення на розгляд Європейської Комісії третьої доповіді України про виконання Україною зобов'язань Плану дій;

2) забезпечувати:

а) щомісячне інформування Європейського Союзу про заходи, вжиті Україною з метою забезпечення необхідних умов для підписання у 2013 році Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом, у тому числі з урахуванням Висновків Ради міністрів закордонних справ Європейського Союзу від 10 грудня 2012 року;

б) практичне сприяння діяльності в Україні моніторингової місії Європейського Парламенту;

в) виконання в установлені строки та у повному обсязі плану першочергових заходів щодо інтеграції України до Європейського Союзу на 2013 рік, затвердженого розпорядженням Кабінету Міністрів України від 13 лютого 2013 року №73-р, та плану першочергових заходів щодо удосконалення законодавства з питань проведення виборів, затвердженого розпорядженням Кабінету Міністрів України від 4 березня 2013 року №103-р;

г) супроводження у Верховній Раді України проекту Закону України про внесення змін до статті 98 Конституції України (щодо повноважень Рахункової палати) (реєстр. №2049);

3) опрацювати у тримісячний строк зі стороною ЄС питання стосовно залучення допомоги Європейського Союзу, необхідної для забезпечення імплементації Україною Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом;

4) вживати в установленому порядку заходів щодо забезпечення фінансування видатків Державного бюджету України, пов'язаних із виконанням Кримінального процесуального кодексу України, Закону України «Про адвокатуру та адвокатську діяльність», діяльності національного превентивного механізму відповідно до Факультативного протоколу до Конвенції проти катувань та інших жорстоких, нелюдських або таких, що принижують гідність, видів поводження та покарання;

5) сприяти разом із Київською, Миколаївською, Черкаською обласними та Київською міською державними адміністраціями у створенні належних умов для організації та проведення повторних виборів народних депутатів України в одномандатних округах;

6) розробити з урахуванням Сьомого спільного звіту Україна — ЄС стосовно виконання Меморандуму між Україною та Європейським Союзом про порозуміння щодо співробітництва в енергетичній галузі, Протоколу за підсумками зустрічі Міністра енергетики та вугільної промисловості України та Комісара ЄС з енергетичних питань від 21 лютого 2013 року та затвердити у місячний строк комплексний план заходів щодо активізації співробітництва між Україною та Європейським Союзом в енергетичній сфері на 2013 рік;

7) розробити та подати в установленому порядку проект Закону України про ратифікацію меморандуму про взаєморозуміння між Україною та Європейським Союзом і кредитної угоди між Україною, Національним банком України та Європейським Союзом щодо надання Європейським Союзом Україні макрофінансової допомоги.

2. Міністерству закордонних справ України:

1) забезпечити супроводження у Верховній Раді України проекту Закону України про ратифікацію Угоди між Україною та Європейським Союзом про внесення змін до Угоди між Україною та Європейським Співтовариством про спрощення оформлення віз (реєстр. №0015);

2) підготувати та внести до 20 березня 2013 року в установленому порядку пропозиції щодо можливих форм участі України у тренувальній місії Європейського Союзу в Республіці Мали.

3. Міністерству юстиції України:

1) вживати разом із заінтересованими центральними органами виконавчої влади заходів щодо забезпечення належного виконання в Україні рішень Європейського суду з прав людини, впровадження рекомендацій Ради Європи стосовно умов відбування покарання засудженими, надання їм медичної допомоги;

2) активізувати роботу з підготовки за участю міжнародних експертів пропозицій щодо удосконалення законодавства України з питань проведення виборів;

3) забезпечити підготовку за участю допоміжних органів, утворених Президентом України, до 1 жовтня 2013 року з урахуванням європейських стандартів законопроектів щодо реформування Вищої ради юстиції, статусу суддів, реформування прокуратури для направлення таких законопроектів до Європейської Комісії «За демократію через право» (Венеціанська Комісія) з метою одержання відповідних висновків.

4. Міністерству економічного розвитку і торгівлі України, Міністерству закордонних справ України здійснити заходи з підготовки та проведення у двомісячний строк установчого засідання у форматі започаткованого діалогу Україна — ЄС щодо бізнес-клімату.

5. Секретареві Ради національної безпеки і оборони України забезпечити в рамках роботи Комітету з питань реформування правоохоронних органів підготовку до 1 жовтня 2013 року з урахуванням європейських стандартів законопроектів щодо реформування правоохоронних органів для направлення таких законопроектів до Європейської Комісії «За демократію через право» (Венеціанська Комісія) з метою одержання відповідних висновків.

Голова Ради національної безпеки

і оборони України

Секретар Ради національної безпеки і оборони України

В. ЯНУКОВИЧ

А. КЛЮЄВ



фото автора

Брюссель чекатиме до травня
ГЕОПОЛІТИКА. Європейський парламент налаштований на підписання Угоди про асоціацію України з ЄС

Вікторія ВЛАСЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Необхідність термінових дебатів з українського питання, які були внесені в останній момент у порядок денний чергової сесії Європарламенту, що завершилася учора в Страсбурзі, була спричинена новиною про позбавлення депутатського мандата Сергія Власенка. Відверто кажучи, заяви та коментарі з приводу цієї події окремих євродепутатів напередодні дебатів викликали побоювання за майбутнє асоціації.

Ніч у парламенті

Розгляд українського питання було призначено на дев'яту вечора, у довгих безлюдних коридорах Європарламенту в цю пізню годину вже приглушили світло. Висловити своє ставлення до євроінтеграційних намірів України прийшло кілька десятків парламентаріїв і Єврокомісар з питань розширення та європейської політики сусідства Штефан Фюле.

Вже після перших виступів з місць стало зрозуміло, що в Європарламенті не збираються «поховати» Угоду про асоціацію з Україною. Двохвилинні промови польських парламентаріїв Павела Ковалю, Яцека Протасевича, Павела Залевського (яким, мабуть, уже пора вручити державні нагороди за послідовне відстоювання інтересів України в ЄС) переконували присутніх: євроінтеграція — пріоритет української влади і самих українців, і ЄС не повинен позбавляти їх шансу. Проте слова «вибіркове правосуддя», прізвиська «Тимошенко, Луценко, Власенко» часто лунали в залі різними мовами країн-членів ЄС.

— Чим ближче ми підходимо до підписання Угоди про асоціацію, тим важче стає робити останні невеликі, але вирішальні кроки назустріч, — констатував болгарський депутат Крістіан Вігенін. — Але я закликаю своїх колег з Верховної Ради: замисліться, яке майбутнє ви будете для своїх виборців, а у своїх колег із

Європарламенту прошу: не створюйте політичної напруги і шукайте конструктивний компроміс.

Німецький депутат Міхаель Галер кілька разів брав слово і вказував на те, що Київ нещирий у своїх заявах про відданість принципам євроінтеграції. На його думку, правильні слова від українських посадовців лунають лише під час офіційних зустрічей. «Але не встигаємо ми приїхати додому, як у Києві знову запускають радянський механізм юридичної системи», — обурювався він.

Польський депутат Марек Мігальський заявив, що ще кілька років тому Євросоюз порівнював Україну з Грузією, і Київ міг би пишатися цим порівнянням. «Але тепер ми дедалі частіше порівнюємо її з Білоруссю і Росією, і ніхто з нас не знає, як ситуація розвиватиметься далі», — сказав депутат. На його думку, Євросоюз зробить велику помилку, якщо втратить шанс зближення з Україною.

Угода без додаткових умов

Ще категоричнішим у своїй позиції був румунський депутат Адріан Северин. Він вважає, що Угода про асоціацію з Україною — готовий документ, в якому вже зафіксовано усі домовленості між сторонами, тому висунування додаткових умов для її підписання — нонсенс у міжнародній договірній практиці. «ЄС не повинен займатися виправленням помилок невідомого урядового менеджменту в Україні. Адже ми не хочемо, щоб тим часом Україна підписала іншу угоду з іншим партнером, який не поділяє європейських цінностей?» — запитав присутніх Адріан Северин. Його підтримав словацький депутат Едуард Кукач, який наголосив, що ЄС не може дозволити, щоб Україна продовжувала залишатися на перехресті. «Ми повинні зробити все можливе, аби угода була підписана вже цього року», — сказав він.

Ефектним завершенням дебатів, які тривали

близько години, став виступ Штефана Фюле. Він не був обмежений регламентом, тому говорив «без папірця», і окремі моменти його виступу справді зачіпали за живе. «Ми сьогодні багато говорили про вибіркове правосуддя, але я не хочу, щоб хтось подумав, ніби це єдина річ, яка сьогодні визначає наші відносини з Україною, — сказав Єврокомісар. — Нещодавній саміт у Брюсселі підтвердив, що наразі не існує практично жодної сфери співробітництва, за якою ми не співпрацювали б з Україною». За його словами, ЄС не збирається відкладати Угоду про асоціацію. «Ми лише говоримо про виконання тих умов, які створюють належні рамки й атмосферу для її підписання», — наголосив він. Штефан Фюле спробував пояснити присутнім, чому євроінтеграційні процеси в Україні відбуваються інакше, ніж, наприклад, у Польщі чи Чехії. «Процес трансформації країн соцтабору був іншим, бо ці країни бачили світло в кінці тунелю — членство в НАТО та ЄС, їх було легше переконати в необхідності провести реформи, які приведуть до конкретної мети, — розповів Єврокомісар. — І я хочу, щоб ви розуміли ту різницю між країнами, які були у соціалістичному таборі і в Радянському Союзі». Проте наприкінці свого виступу Штефан Фюле твердо заявив, що ЄС чекає від Києва виконання всіх узгоджених пунктів, оскільки Євросоюз не збирається робити компромісів зі своїх цінностей і принципів.

Відповідь євроскептикам

Представник України при ЄС Костянтин Єлісеєв, який був присутній на дебатах, назвав їх тональністю позитивною і конструктивною.

— Головний підсумок — Європарламент налаштований на підписання Угоди про асоціацію на саміті «Східного партнерства», який має пройти у Вільнюсі в листопаді цього року, — сказав український дипломат у коментарі «УК». — Але нам не варто розслаблятися, слід робити конкретні кроки, щоб досягти прогресу за тими критеріями, які були визначені спільно з Євросоюзом під час саміту України — ЄС. На мою думку, тональність нинішніх виступів повинна підбадьорити й заохотити прихильників європейської інтеграції, які вважають, що без України не можна уявити собі процвітаючу, сильну і замкну Європу. До речі, як відомо, Європарламент має надати згоду на підписання Угоди про асоціацію, і тут, як ми побачили, переважно прихильники євроінтеграції України. Гадаю, що в цьому залі пролунала і відповідь на закиди тих скептиків, які до сьогодні ще ставили під сумнів політичну налаштованість Європарламенту щодо подальшої долі Угоди. Але ще раз наголошую: перед нами такий стоїть важливе завдання: українська сторона до травня цього року має показати Європі прогрес з виконання тих вимог, які ЄС висунув для підписання Угоди про асоціацію.

ДОКУМЕНТИ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА

від 13 березня 2013 р. № 148

Київ

Про внесення зміни в додаток до постанови Кабінету Міністрів України від 7 вересня 2011 р. № 937

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Внести зміну в додаток до постанови Кабінету Міністрів України від 7 вересня 2011 р. № 937 «Про затвердження граничної чисельності працівників апарату центральних органів виконавчої влади» (Офіційний вісник України, 2011 р., № 69, ст. 2623), замінивши позицію «МОНмолодьспорт такою позицією: «Міністерство освіти і науки

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

СУСПІЛЬСТВО

НА ЗДОБУТТЯ ДЕРЖАВНОЇ ПРЕМІЇ УКРАЇНИ

Наукові основи, практична реалізація, досягнення і рекорди спортивних автомобілів марки «ХАДІ»

Віктор ПОВАРОВ,
заслужений тренер України
з автомобільного спорту, заслужений
працівник фізичної
культури і спорту України,
майстер спорту СРСР
з автомобільного та мотоспорту, за-
ступник голови Товариства
сприяння обороні України

Унікальні розробки лабораторії швидкісних автомобілів (ЛША), а це 34 рекордно-гоночних та гоночних авто, Вчена рада Харківського національного автомобільно-дорожнього університету висунула на здобуття Державної премії України у галузі науки і техніки 2013 року.

До складу колективу авторів-розробників та конструкторів гоночних автомобілів ЛША ХНАДУ, яким керує заслужений діяч науки і техніки України, лауреат Державної премії України в галузі науки і техніки, ректор Харківського національного автомобільно-дорожнього університету, доктор технічних наук, професор Анатолій Туренко, входять: засновник і організатор лабораторії швидкісних автомобілів, заслужений майстер спорту СРСР, відомий гонщик Володимир Нікітін (померло); завідувач лабораторії швидкісних автомобілів ХНАДУ Іван Лукашов; майстер виробничого навчання лабораторії швидкісних автомобілів ХНАДУ Євген Волянський; президент ПРАК «Шатун» (м. Кременчук) Володимир Гавриленко; доцент кафедри автомобілів ХНАДУ, кандидат технічних наук Анатолій Ужва; доцент кафедри автомобілів ХНАДУ, кандидат технічних наук Ан-

дрій Шилов; завідувач кафедри теоретичної механіки та гідравліки ХНАДУ, доктор технічних наук, професор Валерій Солодов; заступник голови правління ПАТ «ВАЗ» (м. Вовчанськ) Віктор Сопов; професор кафедри двигунів внутрішнього згоряння ХНАДУ, доктор технічних наук Олександр Врублевський; завідувач кафедри мехатроніки автотранспортних засобів ХНАДУ, доктор технічних наук, професор Олег Алексєєв.

Створювати гоночні автомобілі у Харківському автомобільно-дорожньому університеті почали ще в 1953 році. Тоді дипломний проект Леоніда Кононова ліг в основу автомобіля, символічно названого «ХАДІ-1». Це була перша ластівка, яка ознаменувала утворення унікального осередку науки, практики та творчості.

За майже шістдесятиріччя існування ЛША створено 34 автентичних транспортних засоби, на яких було встановлено 42 рекорди швидкості, 16 із них на час заїзду перевищили світові досягнення.

Автомобіль «ХАДІ-3», приміром, вписано у Книгу рекордів Гіннеса як найменший рекордно-гоночний автомобіль: його ширина всього 650 мм, а висота — 500 мм.

«ХАДІ-7» — перший у Східній Європі газотурбінний рекордно-гоночний автомобіль, що розвивав у 1966 році максимальну швидкість 400 кілометрів за годину. Його демонстрували на виставках у Празі, Монреалі, Канзас-Сіті, Пітсбурзі, Мілані, Гавані, він брав участь у рекордних заїздах 1966—1970 рр. Автомобіль встановив три ре-

корди, що перевищили на час заїзду світові досягнення.

У 1969 році було спроектовано автомобіль «ХАДІ-9» з реактивною тягою — єдиний у Східній Європі, призначений для встановлення абсолютного рекорду швидкості. Двигуном для нового автомобіля послужив турбореактивний РД-9БФ, маса автомобіля становила 2500 кг, габарити — 11500х3800х2500 мм, розрахункова швидкість — 1200 кілометрів за годину.

Роль лабораторії у науково-практичній діяльності ХНАДУ важко переоцінити. Єдина в Україні, вона допомагає університету готувати безцінних висококваліфікованих спеціалістів. Адже тут творча молодь перевіряє здобуті знання на практиці, а студенти й наукові співробітники втілюють свої ідеї в життя.

Саме можливість самореалізації та самовдосконалення щороку приводить до ЛША дедалі нових ентузіастів. Колектив університету та лабораторії всіляко заохочує сміливі креативні ідеї студентів. Упевненість у власних силах допомагає талановитим юнакам створювати, здавалося б, неможливе.

Тому автомобілі марки «ХАДІ — ХНАДУ» добре відомі не тільки професіоналам, а й численним уболівальникам автомобільних перегонів. Завдяки працьовитості й самовідданості співробітників лабораторії на автомобілях власного виробництва вдається встановлювати нові рекорди швидкості. Спортивна команда «ЛША ХАДІ — ХНАДУ» — неодноразовий перемо-



Колектив команди гонщиків ЛША ХНАДУ біля гоночного авто «ХАДІ-34»

жець і призер чемпіонату України у кільцевих перегонях Формули Е-8.

Лабораторія швидкісних автомобілів має прихильників і на міжнародній арені. З огляду на світову популярність, професіоналізм колективу, а також на новаторство ідей, що застосовуються на практиці, представництво компанії Shell Eksploration end Production в Україні та Міністерство охорони навколишнього природного середовища запросило студентів і співробітників ХНАДУ до створення першої української команди-учасника Shell Eco-marathon.

Shell Eco-marathon — це грандіозний міжнародний освітній проект, спрямований на пошук інноваційних енергетично ефективних рішень, у рамках якого студентські команди проектують, створюють і випробовують інноваційні конструкції автомобілів та їх двигунів, щоб перемогти у змаганні з паливної економічності.

ЛША вкотре виправдала всі покладені на неї надії. У травні 2010 року команда ХНАДУ «ЛША — ХАДІ — Honda» стала першою в СНД командою — учасницею Shell Eco-marathon, ство-

ривши спеціальний автомобіль для участі у змаганнях з економії палива «ХАДІ-34». За підсумками змагань автомобіль, який побудували харків'яни, на одному літрі бензину подолав 570 км. Досягнутий результат вписали у Книгу рекордів України. А в змаганнях 2011 року, попри жорсткість регламенту, команді вдалося перевищити власний рекорд, подолавши 575 км на одному літрі палива.

Нині лабораторією швидкісних автомобілів опікується керівник наукової школи «Динаміка гальмування та гальмівні системи автомобілів» ректор Харківського національного автомобільно-дорожнього університету професор Анатолій Туренко. Науковий напрям і результати діяльності вчених наукової школи, якою керує Анатолій Миколайович, гідно оцінила держава. У 1998 році А. Туренко та дев'ятеро його учнів згідно з Указом Президента України удостоєні Державної премії України в галузі науки і техніки.

Вважаємо, що колектив ЛША гідний Державної премії України у галузі науки і техніки 2013 року.

Пінзель повернувся додому

ПІСЛЯ ТРИУМФУ. Дерев'яним скульптурам майстра, які вразили Європу, потрібні достойні умови зберігання в Україні

Оксана МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

Поки у Луврі з величезним успіхом експонувалася виставка робіт одного з найвидатніших і найзагадковіших скульпторів XVIII століття Йоганна Георга Пінзеля, у Львові довго роздумували, куди має повернутися унікальна колекція. Після комфортного перебування у королівській каплиці Людовіка XVI було б варварством розмістити унікальну колекцію робіт із недовговічного дерева, виготовлених майстром майже три століття тому, у перешкоджених залах музею колишнього костелу Кларисок. Там уже кілька років через брак коштів не вдається відремонтувати діряву покрівлю, і дощова й тала вода розмочує стіни, руйнує унікальні фрески. Роботи з Тернополя, Бучача та Івано-Франківська поїдуть за місцем своєї постійної прописки. А от львівська частину колекції повертати у приміщення єдиного в Україні музею Пінзеля у Львові неприпустимо, стверджують експерти, бо через катастрофічний стан пам'ятки архітектури вони будуть втрачені назавжди. Вирішили, що поки у музеї Пінзеля не буде відремон-



Дуже хотілося, щоб ці унікальні шедеври українського скульптора Пінзеля побачили наші діти й онуки

товано покрівлю, твори майстра тимчасово квартируватимуть у Львівській національній галереї мистецтв на вулиці Стефаника. — Після тривалої мандрівки з Франції до Львова під пильним супроводом охорони спецпідрозділу «Титан» надійно запаковані скульптури подорожують через території європейських держав та України. І от автофургони доставили цінний вантаж у Львівську національну галерею мистецтв, — повідо-

мила генеральний директор Лариса Разінкова-Возницька. — Зараз триває процес розмитнення робіт. Відтак кожну з них оглянуть спеціалісти та готуватимуть скульптури до виставки у рідному місті. Музейники з Лувру незабаром передадуть до Львова кріплення, спеціально виготовлені для виставки, та банери, які також експонуватимуться у Львові.

Музейники сподіваються, що перед шанувальниками сакральної спадщи-



ни нарешті відчинити двері костелу Кларисок, бо жалюгідний стан національної пам'ятки, на їхнє переконання, — ганьба для Львова, визнаного в Європі міста музеїв. Цьогоріч міська влада планує виділити майже мільйон гривень на перекриття даху, однак врятувати будівлю без допомоги держави не вдасться. Чималих коштів потребує виготовлення проектно-кошторисної документації для проведення реставрацій-

ДОВІДКА «УК»

На цей час в Україні збережені 40 скульптур українського майстра доби бароко Йоганна Георга Пінзеля, які можна побачити у Львові, Бучачі, Тернополі та Івано-Франківську. Однак цифра ця, на думку мистецтвознавців, не остаточна: пошуки нових робіт не припиняються. Найважливіше завдання — збереження унікальної творчої спадщини майстра, адже великі роботи Пінзеля потребують негайної реставрації. Оновлені лише ті скульптури, які експонувались у Луврі.

них робіт усього костелу, про що говориться вже не один рік. Львівська обласна адміністрація розраховує, що Міністерство

культури України надасть фінансову підтримку на проведення реставраційних робіт будівлі музею Пінзеля.

У ДЗЕРКАЛІ СТАТИСТИКИ

Економіка України за січень 2013 року



Промисловість

У січні 2013 р. порівняно з відповідним місяцем попереднього року індекс промислової продукції становив 96,8%.

У **добувній промисловості** і розробленні кар'єрів обсяг виробництва продукції порівняно із січнем 2012 р. скоротився на 1,9%.

У **переробній промисловості** індекс продукції становив 95,5%.

На підприємствах із **виробництва харчових продуктів**, напоїв та тютюнових виробів випуск продукції збільшився на 9,5%.

У **текстильному виробництві**, виробництві одягу, шкіри, виробів зі шкіри та інших матеріалів випуск продукції збільшився на 2,7%.

У **виготовленні виробів з деревини, виробництві паперу та поліграфічній діяльності** індекс становив 102%.

На підприємствах із **виробництва коксу та продуктів нафтопереробки** спостерігалось зменшення випуску продукції на 26,6%. У виробництві хімічних речовин і хімічної продукції теж спад на 19,9%.

Натомість обсяг **вироблених основних фармацевтичних продуктів і фармацевтичних препаратів** зріс на 42,1%.

На підприємствах із **виробництва гумових і пластмасових виробів, інших неметалевої мінеральної продукції** індекс виробництва становив 93,2%, у машинобудуванні — 92,2%.

У **металургії** спостерігалось зменшення випуску продукції на 10,6%.

У **виробництві, передачі та розподіленні електроенергії** індекс промислової продукції становив 98,9%.

Сільське господарство

Індекс обсягу сільгоспвиробництва у січні 2013 р. порівняно із січнем 2012 р. становив 105,6%, у тому числі в сільськогосподарських підприємствах — 110,6%, господарствах населення — 101,2%.

У січні 2013-го реалізовано на забій 293 тис. т худоби та птиці (у живій вазі), що на 5,4% більше порівняно із січнем 2012-го, вироблено 602 тис. т молока (на 1,9% більше) та 1,4 млрд шт. яєць (на 4,8% більше). Частка господарств населення в загальному виробництві цих продуктів тваринництва становила відповідно 52%, 69% та 24%.

Загальний обсяг реалізованої аграрними підприємствами власної виробленої продукції за січень ц. р. порівняно із січнем 2012 р. збільшився на 0,5%, у тому числі рослинництва — на 1%, а обсяг реалізації продукції тваринництва не змінився.

Середні ціни продажу аграрної продукції сільгосппідприємствами за всіма напрямками реалізації за січень 2013 р. порівняно із січнем 2012 р. зросли на 5%, у тому числі рослинництва — на 28%, тваринництва — знизилися на 3%.

Станом на 1 лютого 2013 р. у сільгосппідприємствах (крім малих) та підприємствах, що здійснюють зберігання, переробку зернових культур, було в наявності 15,6 млн т

зерна (на 34% менше проти 1 лютого 2012 р.), у тому числі 4,7 млн т пшениці, 1,5 млн т ячменю, 8,2 млн т кукурудзи, 0,3 млн т жита.

Будівельна діяльність

У січні 2013 р. підприємства України виконали будівельних робіт на 2,8 млрд грн.

Індекс будівельної продукції в січні ц. р. порівняно із січнем 2012 р. становив 84,8%, у т.ч. в будівництві будівель — 74,6%, інженерних споруд — 93,8%.

Нове будівництво, реконструкція та технічне переозброєння становили 84,9% загального обсягу виконаних будівельних робіт, капітальний і поточний ремонт — 7,8% та 7,3% відповідно.

Підприємствами 6 регіонів країни (м. Києва, Автономної Республіки Крим, Дніпропетровської, Донецької, Харківської та Полтавської областей) виконано понад дві третини (66,7%) загального обсягу будівництва.

У 2012 р. в Україні прийнято в експлуатацію 10749,5 тис. м² загальної площі житла.

Обсяг прийнятого в експлуатацію житла у 2012 р. порівняно з 2011 р. зріс на 14,2%. За рахунок коштів держбюджету у 2012 р. прийнято в експлуатацію 68,4 тис. м² загальної площі житла (0,6% від загального обсягу), що на 5,0% менше за рівень попереднього року.

Зовнішньоекономічна діяльність

Обсяг експорту товарів та послуг України за 2012 р. становив 82337,4 млн дол. США, імпорту — 91364,4 млн дол. Порівняно з 2011 р. експорт збільшився на 0,2%, а імпорт — на 2,8%. Негативне сальдо зовнішньоторговельного балансу становило 9027 млн дол. (у 2011 р. також негативне — 6657 млн дол.).

За 2012 р. обсяги експорту та імпорту **товарів** України становили відповідно 68809,8 млн дол. США та 84658,1 млн дол. і збільшилися проти 2011 р. на 0,6% та 2,5%. Від'ємне сальдо зовнішньої торгівлі товарами становило 15848,3 млн дол. (за 2011 р. також від'ємне — 14214 млн дол.).

Зовнішньоторговельні операції з товарами Україна здійснювала з партнерами з 215 країн світу.

До країн СНД було експортовано 36,8% усіх товарів, до країн ЄС — 24,8% (у 2011 р. — відповідно 38,3% та 26,3%).

Серед країн СНД головними торговими партнерами у 2012 р. як в експорті, так і в імпорті товарів були країни Митного союзу (Російська Федерація, Білорусь і Казахстан).

Серед країн-членів ЄС найвагоміші експортні поставки товарів здійснювалися до Польщі, Італії, Німеччини, Іспанії та Угорщини.

Серед найбільших країн-партнерів експорт товарів збільшився до Єгипту в 2,2 рази, Казахстану — на 32,4%. Одночасно скоротився до Італії на 18,4%, Російської Федерації — на 11% та Польщі — на 7,8%.

У загальному обсязі експорту товарів порівняно з відповідним

періодом попереднього року збільшилася частка зернових культур, жирів та олій тваринного або рослинного походження, залізничних локомотивів, механічних машин. Натомість зменшилася частка чорних металів, палив мінеральних, нафти і продуктів її перегонки, руд, шлаку і золи.

Також збільшився експорт окремих товарів: хліба, кондитерських виробів, цукру білого, пшениці, кукурудзи, ячменю, олії соняшникової, лікарських засобів, сигарет із тютюну і його замінників, моніторів та телепроекторів, тепловозів.

Із країн СНД імпортовано 40,7% усіх товарів, із країн ЄС — 30,9% (у 2011 р. — відповідно 45% та 31,2%).

Серед країн ЄС найвагоміші імпортні надходження товарів здійснювалися з Німеччини, Польщі, Італії, Франції та Чехії.

Збільшилися імпортні поставки з Китаю на 26%, Білорусі — на 20,3%, США та Польщі — на 12,1%, Італії — на 11,4%. Одночасно зменшилися на 5,9% поставки з Російської Федерації.

У загальному обсязі імпорту товарів збільшилася частка засобів наземного транспорту, крім залізничного, фармацевтичної продукції. Зменшилась частка палив мінеральних, нафти і продуктів її перегонки, чорних металів.

За січень 2013 р. послугами пасажирського транспорту скористалися 531,2 млн пасажирів, виконано пасажирооборот в обсязі 9,0 млрд пас. км, що становить відповідно 99,8% та 95,6% обсягів січня 2012 р.

Залізницею за січень 2013 р. відправлено 32,3 млн пасажирів (з урахуванням перевезень міською електрикою), що на 1,0% менше, ніж за січень 2012 р.

Послугами автотранспорту (з урахуванням перевезень фізособами-підприємцями) скористалися 277,1 млн пасажирів, що на 1,0% більше від обсягів перевезень пасажирів у січні 2012 р.

Закордонні морські перевезення пасажирів зросли на 24% порівняно із січнем 2012 р.

Авіатранспортом перевезено 0,4 млн пасажирів, або 82,9% обсягу січня 2012 р. За січень 2013 р. міським електротранспортом перевезено 220,9 млн пасажирів, що на 1,4% менше, ніж у січні 2012 р.

Ціни і тарифи

Індекс споживчих цін (ІСЦ) у січні 2013 р. становив 100,2% (у січні 2012 р. — 100,2%).

На споживчому ринку ціни на продукти харчування та безалкогольні напої зросли на 0,3%. Найістотніше (на 6,4%) подорожчали овочі. На 0,7—0,4% зросли ціни на

організацій (з кількістю працівників 10 осіб і більше) становив 3026 грн і порівняно з 2011 роком збільшився на 14,9%.

До видів економічної діяльності з найвищим рівнем оплати праці належали авіатранспорт, фінансова діяльність, добування паливно-енергетичних корисних копалин та виробництво коксу, продуктів нафтопереробки, де зарплата працівників перевищила середній показник по економіці в 1,4—3,2 раза.

Найнижчий рівень зарплати спостерігався в рибальстві та рибництві, виробництві текстилю, одягу, хутра та виробів з хутра, шкіри та виробів зі шкіри, оброблених деревини та виробів з деревини, сільському господарстві, мисливстві та пов'язаних з ними послугах, готелях та ресторанах і не перевищував 68% середнього по економіці.

Індекс реальної зарплати в середньому за 2012 р. порівняно з 2011 р. становив 114,4%, у грудні 2012 р., порівняно з листопадом — 108,6%, а відносно грудня 2011 р. — 111,1%.

Ринок праці

Кількість зареєстрованих безробітних на кінець січня 2013 р. становила 564,5 тис. осіб, або 34,6% усіх безробітних працездатного віку, визначених за методологією МОП. Допомогу по безробіттю отримували 77,2% осіб, які мали статус безробітного.

Із загальної кількості безробітних понад половина — жінки.

Рівень зареєстрованого безробіття загалом по країні на кінець січня 2013 р. становив 2% населення працездатного віку, у сільській місцевості — 3,0%, у міських поселеннях — 1,6%. Найвищим цей показник був у Черкащині (3,8%), а найнижчим — у Києві (0,5%).

Кількість вільних робочих місць (вакантних посад), заявлених підприємствами, установами й організаціями до служби зайнятості, у січні 2013 р. порівняно з груднем 2012 р. збільшилася на 5,5 тис., або на 11,3%, і на кінець місяця становила 54,1 тис. (у січні 2012 р. — 63,9 тис.).

Демографічна ситуація

Чисельність наявного населення в Україні на 1 січня 2013 р. становила 45553,0 тис. осіб. Упродовж 2012 р. чисельність населення зменшилася на 80,6 тис. осіб, що в розрахунку на 1000 наявного населення становило 1,8 особи. Разом з тим в 11 регіонах країни зафіксовано приріст населення.

Чисельність населення зменшилася за рахунок природного скорочення (142,4 тис. осіб), водночас зафіксовано міграційний приріст населення (61,8 тис. осіб).

Порівняно з 2011 р. обсяг природного скорочення зменшився на 19,6 тис. осіб, або з 3,5 до 3,1 особи в розрахунку на 1000 наявного населення.

Народжуваність зросла з 11 до 11,4 живонароджених у розрахунку на 1000 наявного населення, а смертність у розрахунку на 1000 наявного населення залишилася на рівні попереднього року — 14,5%.

У 2012 р. в 13 регіонах країни зафіксовано міграційний приріст населення, у 14 регіонах — міграційне скорочення.

Серед прибулих в Україну впродовж 2012 р. імігранти з країн СНД становили 50,6%, решта (49,4%) — з інших країн. Серед вибулих з України 44,3% виїхали до країн СНД і 55,7% — до інших країн.

Державна служба статистики України

Зростання (падіння) обсягів виробництва в окремих галузях промисловості у січні 2013 року порівняно з аналогічним періодом 2012 року (%)



Джерело: Державна служба статистики України

Транспорт

За січень 2013 р. підприємства транспорту перевезли 58,1 млн т вантажів — 94,2% обсягу перевезень вантажів у січні 2012 р.

Вантажообіг становив 28,4 млрд ткм, або 87,0% обсягу січня 2012 р.

У січні 2013 р. перевезення вантажів залізницями становили 97,1% обсягу січня 2012 р., у т.ч. відправлення вантажів — 97,1%. Відправлення вантажів зросло на Південно-Західній залізниці на 14,1%, Львівській — на 8,7%, Південній — на 5,5%, Одеській — на 4,3%. На Придніпровській залізниці знизилась на 1,2%, Донецькій — на 11,0%.

Водним транспортом за січень 2013 р. перевезено 0,3 млн т вантажів, або 63,0% обсягу січня 2012 р. Закордонні перевезення вантажів водним транспортом становили 68,0% обсягів січня 2012 р.

Підприємствами автотранспорту (з урахуванням перевезень фізособами-підприємцями) за січень 2013 р. перевезено 11,1 млн т вантажів, що на 0,8% менше, ніж за січень 2012 р., та виконано вантажообіг обсягом 2,3 млрд ткм, який зріс на 1,5% порівняно з відповідним періодом минулого року.

За січень 2013 р. авіатранспортом перевезено 8,5 тис. т вантажів, що на 6,7% менше, ніж за січень 2012 р. Вантажообіг авіаційного транспорту становив 29,0 млн ткм, що на 1,1% менше, ніж за січень 2012 р.

хліб, макаронні вироби, молоко, сири, сметану, на 0,3—0,2% — ціни на продукти переробки зернових, маргарин, рис, кисломолочну продукцію, фрукти, безалкогольні напої. Водночас відчутно (на 2,2%) знизилась ціна на цукор. На 0,8—0,5% стали дешевшими риба і продукти з риби, свинина, яловичина, сало.

Алкольні напої та тютюнові вироби подорожчали на 0,4%.

Ціни (тарифи) на житло, воду, електроенергію, газ та інші види палива підвищилися на 0,4% за рахунок зростання плати за гарячу воду, опалення на 1,6% та квартиру на 0,6%.

Підвищення цін у сфері охорони здоров'я на 0,1% здебільшого зумовлено подорожчанням амбулаторних послуг на 0,3%.

Зниження цін на транспорт загалом на 0,3% насамперед зумовлено здешевленням палива та мастил на 0,8%. Водночас зросла вартість перевезень пасажирським автодорожнім та залізничним транспортом на 0,2% та 0,1% відповідно.

Разом з цим на 0,7—0,3% знизилась ціна на одяг і взуття, телефонне обладнання, турпослуги, аудіотехніку, фотоапаратуру та обладнання для обробки інформації.

Доходи населення

У 2012 р. розмір середньомісячної номінальної зарплати штатних працівників підприємств, установ,

РАКУРС

«Перше в Україні антисубсидиційне розслідування може вплинути на ціну пального»

Представник юридичної фірми
«Василь Кисіль і Партнери»
Олександр ТЕРЕЩЕНКО



Міністерство економічного розвитку і торгівлі України 11 березня цього року зареєструвало скаргу про порушення антисубсидиційного розслідування щодо імпорту в Україну бензинів моторних та дизельного пального походженням з Республіки Білорусь. Вітчизняні нафтопереробні заводи просять зокрема ввести мито в 180,84 долара за тону білоруських нафтопродуктів строком на 5 років.

«Урядовий кур'єр» поцікавився історією питання і з'ясував, що за 20 років в Україні не було жодного антисубсидиційного розслідування, тому поки що немає і юридичної практики щодо цього. У 2011 році проводилося спеціальне розслідування щодо імпорту нафтопродуктів незалежно від країни походження. Тоді воно завершилося без ухвалення спеціальних заходів. Тобто Міжвідомча комісія з міжнародної торгівлі не встановила порушень імпортерів, зокрема через брак факту зростаючого імпорту. Також заявник не зміг довести наявності шкоди національним інтересам від імпорту нафтопродуктів.

Яка процедура антисубсидиційних розслідувань загалом і скільки може тривати конкретна справа, ми запитали у представника юридичної фірми «Василь Кисіль і Партнери» Олександра Терещенка.

— Таке розслідування починається з подання скарги національним виробником або державним органом, якщо вони вважають, що порушуються їхні інтереси, і в середньому триває рік, — пояснив він. — Зацікавлені сторони, як правило, коментують скаргу, а також надають свої контраргументи. Потім проводяться слухання, зацікавлені сторони подають докази відсутності заборонених субсидій. Мінекономрозвитку робить висновки, після чого остаточне рішення приймає Міжвідомча комісія з міжнародної торгівлі.

УК У чому складність антисубсидиційних розслідувань?

— Непросто довести наявність забороненої субсидії. Важко розмежувати, яка допомога дозволена, а яка заборонена. Теоретично заборонена субсидія — це надання переваг будь-кому, створення більш вигідних умов, ніж ринкові. Наприклад, якщо банки дають кредити під 30%, а держава комусь надає позику під 20%, то це можна розцінювати як заборонену субсидію. Однак важко їх розмежувати, оцінити обсяг субсидії, довести вигоду іноземному виробнику і шкоду вітчизняному. Саме через складність таких обґрунтувань в Україні й не проводили антисубсидиційних розслідувань.

Теоретично державні витрати на наукові дослідження, розвиток загальної інфраструктури (наприклад, у напрямку вашого заводу держава побудувала дорогу) не заборонені. Якщо за вас держава погасить борг, звільнить від оподаткування, то це потенційно можна розглядати як заборонену субсидію. Перелік заборонених субсидій зазначений в Угоді СОТ про субсидії та компенсаційні заходи.

УК Яких заходів можуть вжити щодо білоруських нафтопродуктів у ході й за підсумками антисубсидиційного розслідування?

— Законодавство передбачає можливість застосування тимчасових заходів ще на етапі розслідування, якщо є реальна загроза національним виробникам. Ці заходи можуть ввести не раніше 60 днів з моменту ініціювання розслідування, однак не пізніше 9 місяців. Термін дії тимчасових заходів — 4 місяці. За результатами розслідування Міжвідомча комісія з міжнародної торгівлі



Фото Олександра ПЕПЕЛУХИ

Невже на нас очікують нові торговельні війни?

ДОСЬЄ «УК»

Олександр ТЕРЕЩЕНКО. Закінчив Київський міжнародний університет в 2005 році зі ступенем магістра міжнародного права з відзнакою і має кваліфікацію юриста-міжнародника. Стажувався в юридичному департаменті Парламенту Канади (2004-2005). Галузі практики: міжнародна торгівля, митне, транспортне, контрактне та комерційне право, антимонопольне та конкурентне право.

може застосувати остаточні заходи на 5 років у формі компенсаційного мита. Розмір субсидії слугує верхньою планкою для компенсаційних мит. Наприклад, якщо доведено наявність субсидії в розмірі 10 доларів на тону товару, то й мито не може перевищувати еквівалент 10 доларів.

УК Які повинні бути підстави для початку розслідування?

— Національний виробник повинен довести факт забороненої субсидії і шкоди для нього, а також зв'язок між ними. Наприклад, якщо українські підприємства зазнають збитків через простий або корпоративний конфлікт між акціонерами, то немає і підстав для розслідувань. Тобто саме субсидований імпорту повинен завдавати шкоди національному виробникові. При цьому необхідно враховувати відповідність можливих захисних заходів національним інтересам. Наприклад, під час проведення спеціального розслідування щодо нафтопродуктів 2011 року було доведено, що введення мита порушить конкуренцію на ринку і призведе до зростання цін.

УК Чи можуть бути застосовані проти України відповідні заходи Білорусі й Митного союзу?

— Антисубсидиційне розслідування є дозволеним механізмом захисту внутрішнього ринку — це нормальна практика. Його ініціювання не повинно автоматично призвести до відповідних заходів. Однак на практиці часто застосовуються відповідні заходи, що призводить до так званих торговельних війн (особливо це характерно для Митного союзу).

УК Який вплив на ринок матиме заборона ввезення білоруських нафтопродуктів, адже у разі введення мит ввозити пальне з Білорусі буде невигідно?

— Обмеження імпорту нафтопродуктів одного з великих постачальників знизить конкуренцію і призведе до зростання цін. Можливий дефіцит, оскільки поставки на український ринок обмежать, а українські виробники не встигнуть заповнити нестачу. Обмежувальні заходи матимуть негативні наслідки для кінцевого споживача. Автомобілісти можуть зіткнутися з погіршенням якості пального і його здорожчанням. Українські НПЗ, які сьогодні простоюють, з іншого боку, можливо, зможуть отримати додатковий прибуток.

Михайло КАЖАН
для «Урядового кур'єра»

ДО РЕЧІ

У Мінську також проаналізували претензії, викладені у скаргі українських НПЗ, і стверджують, що вони безпідставні. Як заявили агентству «Інтерфакс-Захід» у профільному органі державного управління Білорусі, білоруські нафтопереробні заводи не отримують заходів державної підтримки, які, на думку української сторони, роблять їх продукцію більш конкурентоспроможною на українському ринку.

Співбесідник агентства зазначив, що основна претензія стосується держсубсидії, яку НПЗ отримують у вигляді звільнення їх від обов'язкового продажу частини валютної виручки. У Києві цей захід держпідтримки оцінюють в \$ 165 на тону продукції. Ця сума є основою в пакеті з шести видів субсидій, яку нібито отримують білоруські НПЗ.

Білоруські заводи були звільнені від обов'язкового продажу 30% валютної виручки тільки на короткий період 2011 року, а після стабілізації ситуації на валютному ринку все повернулося на круги своя. Нині НПЗ продають 30% валютної виручки, одержують натомість білоруські рублі, але й тут йдеться про обмінні операції, а не про якісь субсидії держави.

Представник профільного відомства вважає безпідставними претензії української сторони і за рештою пунктів. Зокрема він зауважив, що білоруські НПЗ не входять до переліку підприємств, яким держава частково відшкодовує відсотки за користування банківськими кредитами.

Екологічно чистих продуктів побільшає

Світлана ІСАЧЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

ПЕРСПЕКТИВА. Аграрії Прикарпаття вагомо збільшать площі під екологічно чистою продукцією — до 1250 гектарів. Під урожай - 2013 господарства Івано-Франківщини засіяли 71,6 тис. га озимих на зерно, що на 9 тис. га більше, ніж торік. Загалом площа ріллі під зернові щороку зростає, зростають і врожаї. У 2012 році валовий збір основних сільгоспкультур був рекордним — 615,5 тис. тонн,

що на 78,9 тис. тонн (14,7%) перевищує попередній врожай.

Але тепер агрогосподарства області вирішили зробити у своїй роботі посилені акцент на якості, не знижуючи при цьому темпів, за кількісними показниками. Тим більше, що проект регіональної цільової програми виробництва екологічно чистої продукції до 2020 року, розроблений у департаменті агропромислового розвитку Івано-Франківської облдержадміністрації, передбачає часткову компен-

сацію витрат на вирощування екопродукції.

Компенсація становитиме 5% від собівартості продукції. За розрахунками департаменту агропромислового розвитку облдержадміністрації, на кожен гектар посівної площі це орієнтовно — 1127 гривень. Враховуватиметься вартість внесення органічних добрив, регуляторів росту рослин, засобів захисту біологічного походження, проведення агрохімічного обстеження ґрунтів. Сільгоспвиробник отримає гроші за умови, що у структурі сівозмін

господарства проводитимуться вапнування кислих ґрунтів і посів сидеральних культур, які відтворюють природну структуру ґрунту (в розмірі не менше 20% посівної площі).

— Порядком призначення компенсації поширюватиметься на всі суб'єкти агропромислового комплексу, фермерські господарства, сільськогосподарські виробничі кооперативи незалежно від форм власності й організаційно-правової форми підприємства, — зауважує заступник голови облдержадміністрації Василь Брус. —

Кому саме із аграріїв надаватимуться кошти з обласного бюджету, визначатиме конкурс.

Статус спеціальної сировинної зони, де вирощують і виготовляють екологічно чисту продукцію для виготовлення продуктів дитячого та дієтичного харчування, вже отримали ТОВ «Уїзд» Рогатинського та «Роднік-Плюс» Снятинського районів, фермерські господарства «Василишина» Тисменицького та «Марук» Тлумачького районів. У Рогатинському районі на цей статус претендують господарства, які працю-

ють на території 9 сілград Букачівської зони. Загалом його можуть отримати понад 200 суб'єктів господарювання. Але для цього потрібно впорядкувати сільгоспугіддя, зокрема прискорити розроблення проектів землеустрою, що забезпечить еколого-економічне обґрунтування сівозміни, промоніторити стан ґрунтів, а також вжити заходів із збереження та поліпшення їх родючості. Над цими питаннями наразі посилено працюють управлінці аграрної галузі краю.

ЕНЕРГОРИНОК

«Експортом займатися — не дрова колоти»

Заступник директора Державного підприємства «Національна енергетична компанія «Укренерго»
Анатолій БАТАЛОВ



З Анатолієм Григоровичем ми знайомі не дуже давно, але для мене він, скажу щиро, став останніми роками одним з найавторитетніших високопрофесійних фахівців, до якого — по пораду та науку — напрошуюся щоразу, коли берусь вивчати ту чи іншу актуальну проблему енергетичної галузі. Дякую йому, що не відмовив мені жодного разу в таких повчальних для мене розмовах.

Приводом для нашої останньої зустрічі стала інформація, вичитана на сайті агентства Інтерфакс-Україна, щодо експорту української електроенергії у 2012 році. Він зріс, як повідомляють, у 1,9 раз за «завдячуючи збільшенню поставок у країни ЄС та безперерйному експорту в Білорусь».

УК Анатолію Григоровичу, в чому секрет такого успіху? Чи не пов'язаний він із приватизацією «Західенерго» і можливим, так би мовити, відкриттям «зачинених» генеруючих потужностей у західному регіоні, передусім Хмельницької та Рівненської АЕС? Про них уже стільки років тривають розмови.

— Відповідь не може бути однозначна.

По-перше, згадані атомні потужності й далі «зачинені».

По-друге, з 1 січня 2010 року, після законодавчої ліквідації державної монополії (в особі ДП «Укрінтеренерго») на експорт електричної енергії, ринок електроенергії для її експортних поставок був відкритий для незалежних постачальників. З'явилася можливість конкурентного виходу на зовнішні ринки.

Завдяки фаховій діяльності українських спеціалістів, їхньому досвіду, відповідальності та наполегливості за минулі роки вдалося підвищити надійність паралельної роботи енергетичної системи України із суміжними енергетичними системами, удосконалити договірну базу щодо забезпечення резервування надійності електропостачання під час аварійних ситуацій, підвищити пропускну спроможність міждержавних електричних зв'язків.

УК На аукціоні у листопаді 2012 року підприємства компанії ДТЕК збільшили платіж за право експорту електроенергії у 2013 році в 2,5 рази порівняно з торгами 2011 року. Важко з ними комусь тягтися. Звичайно, переможцями й стали ТОВ «ДТЕК Трейдінг» і ТОВ «ДТЕК Східенерго». Саме вони монополюють експортуватимуть цього року електроенергію в напрямку Словаччини, Угорщини, Румунії, в Польщу, Молдову та Білорусь. А ось ЗАТ «Білоцерківська ТЕЦ», кажуть, аукціонна комісія знову не допустила до участі в торгах.

— Тут жодної політики.

Спочатку щодо суми, за яку переможець аукціонних торгів отримав доступ до пропускну спроможності міждержавних перетоків. Можна, безумовно, говорити про «рази», в які збільшилася ця сума, але хочу звернути увагу на розмір суми: якщо говоримо про річний аукціон, то у 2011 році (на 2012-й) вона становила 264 000

гривень. 2012-го (на 2013 рік) справді зросла і становила аж 358 800 гривень. Ця сума становить приблизно 0,000005 відсотка суми, на яку постачальник повинен купити електричної енергії у ДП «Енергоринок» для здійснення експорту. І якщо у господаря на початок організації діяльності щодо експорту електричної енергії нема однієї мільйонної частини необхідної для діяльності суми, то про яку конкуренцію говорити? Хочу додати, що на торгах 2010 року ЗАТ «Білоцерківська ТЕЦ» вело торги до суми та готове було заплатити 750 000 гривень.

Тепер щодо відхилення заявки ЗАТ «Білоцерківська ТЕЦ».

На аукціонну комісію подається пакет документів за переліком, який встановлено постановою НКРЕ. ЗАТ «Білоцерківська ТЕЦ» не підготувало відповідних документів і на аукціонну комісію не подавало заявку на участь.

УК Аналогічна ситуація нібито склалася під час проведення річного аукціону на 2013-й не тільки з цим білоцерківським підприємством?

— Так. До вже відомих потенційних учасників аукціону приєдналася компанія ТОВ «Ріел Пауер Сеплей», і справді склалася аналогічна ситуація, тому що знову не було заявки на аукціонну комісію.

Як і ЗАТ «Білоцерківська ТЕЦ», ТОВ «Ріел Пауер Сеплей» надіслало на погодження до Укренерго зовнішньоекономічний контракт, який не відповідав вимогам контрактів для експорту електричної енергії.

Щодо аналогії ситуації з цими двома компаніями, зауваження до їхніх контрактів були цілком ідентичні. Серед них, по-перше, не визначено гарантованого забезпечення Сторонами прав доступу до пропускну спроможності міждержавних електричних мереж для забезпечення поставок електроенергії; по-друге, незрозумілі умови поставки, до яких повинна приводитися сума узгоджених Технічними виконавцями добових графіків за розрахунковий період, не вказано ЛЕП, якими здійснюється експорт електроенергії до енергооб'єднання ENTSO-E тощо.

Тому хочу ще раз наголосити: тут жодної політики. Проводиться погодження контрактів виключно у площині його технічного забезпечення.

УК Крім річного аукціону, проводять й аукціони на місячний доступ до міждержавного перетину? — Це робиться відповідно до Порядку проведення аукціонів. Правило «гри» всім відомі, вони на на-

шому сайті. Тож якщо та чи інша компанія справді зацікавлена в експорті електроенергії, вона має достатньо часу й можливостей для підготовки необхідного пакета документів. Належно оформленого, відповідно до офіційних вимог чинного законодавства України щодо участі в аукціонах. Цього, зауважу, два роки поспіль не зробило ЗАТ «Білоцерківська ТЕЦ».

Таку саму позицію, до речі, займає і ТОВ «Ріел Пауер Сеплей», якому також у письмовому вигляді було надано роз'яснення і конкретні технічні зауваження, які слід врахувати для погодження свого зовнішньоекономічного контракту з НЕК «Укренерго».

У наших фахівців складається враження, що ці компанії не мають бажання професійно займатися експортом електричної енергії, а вирішують якісь власні завдання



фото з сайту netgaz.ru

створення собі іміджу скривджених та переслідуваних.

УК Деякі компанії, що прагнули стати учасниками аукціону, не надали нібито якогось коду?

— Ідеться про персональний код EIC (Energy Identification Code). Його наявність в енерготрейдера — обов'язкова вимога Євросоюзу до учасників енергоринку. Без цього коду експорт електроенергії не можливий. Адже саме його використовують у єдиній системі обміну електронними даними європейського енергооб'єднання під час здійснення транскордонних обмінів електроенергією. Компанія, яка подає заявку на аукціон і не знає про існування EIC-коду, просто несерйозно ставиться до організації експортних поставок. Так і хочеться сказати: експортом займатися — не дрова колоти.

УК Отже, виходить, що в умовах лібералізованого ринку нині лише структури ДТЕК спроможні, по суті, монополювати конкурувати на ринку експорту електроенергії, особливо щодо доступу до перетину Бурштин — Європа, маючи необхідні ліцензії й свій пул покупців за кордоном...

— Я б не казав «лише» та «монополюють». ДП «НЕК «Укренерго» забезпечує технічну можливість експорту для будь-якого постачальника. Головне для останнього — скласти економіку цього бізнесу. Якщо вигідно купувати на ринку електричну енергію та продавати її за кордоном України, ми не бачимо складнощів.

Аукціонна комісія Укренерго дуже зацікавлена в якомога більшій кількості учасників. Адже якщо є справжня конкуренція за придбання того чи іншого лота, то більші гроші отримує держава.

УК Експорт електричної енергії в напрямку енергосистеми Словаччини, Угорщини, Румунії здійснюється, як вже зазначали, з «Ос-

ДОСЬЄ «УК»

Анатолій БАТАЛОВ. Народився 1947 року в м. Полоцьк Вітебської області, Республіка Білорусь. В енергетичній галузі України працює близько 40 років, захищений до «Золотого фонду нації». Віце-президент Українського національного комітету CIGRE, академік Академії інженерних наук країни, заслужений енергетик України, лауреат Державної премії України в галузі науки і техніки.

трова Бурштинської ТЕС» і має встановлену величину максимально пропускну спроможності міждержавного перетину. Цього року ця величина становить 650 МВт. Чи обсяги електроенергії, які експортуватиме ДТЕК у 2013 році через згаданий острів, вироблятиме Бурштинська ТЕС, що у приватній власності Ріната Ахметова? Чи не можна через цей острів частково експортувати й електроенергію, яку спроможні додатково виробляти, але не виробляють, бо їхні потужності просто «зачинені», державні Рівненська та Хмельницька АЕС?

— Не вводьмо читача в оману. Є об'єднана енергетична система країни (ОЕС), оптовий ринок електроенергії (ОРЕ), на який потрапляє і змішується, немов у котлі, вся електроенергія, що її виробляють усі наші електрогенеруючі підприємства, — атомні, гідроелектростанції, теплові електростанції і теплоелектроцентралі. Тобто споживач отримує електроенергію з ОРЕ, а не конкретно від якогось окремого підприємства. Тож і на експорт іде лише електроенергія, яка купується на оптовому ринку, також на аукціонах. За ціною, яку формує НКРЕ, виходячи з тарифів на електроенергію, що її виробляють конкретні енергогенеруючі підприємства. Найдешевша електроенергія атомних і гідроелектростанцій, найдорожча — теплових електростанцій. Власники генеруючих підприємств продають свою електроенергію ОРЕ, а вже ОРЕ продає її розподільчим компаніям: обленерго і постачальникам для експорту за кордон.

УК А щодо «зачинених» потужностей електрогенеруючих підприємств у західному регіоні? Чи не можна їх нарешті «відкрити» і додатково виробляти електроенергію для збільшення її обсягів на оптовому ринку і, звичайно, на експорт? Адже недозавантажуються, фактично простоюють потужності, що порівнюють одному енергоблоку-мільйоннику атомної станції.

— Проектування і будівництво РАЕС і ХАЕС розпочиналося ще в часи СРСР, станції планували використовувати для експорту електроенергії в країни Варшавського договору. Радянський Союз розпався, а більшість європейських країн, що входили до соціалістичного табору, увійшли згодом до ЄС, який створив власну об'єднану енергетичну систему, тобто відокремлену від нашої ОЕС. Тому нині можемо експортувати із західного регіону свою електроенергію лише за двома напрямками, які відрізані від «континентальної» об'єднаної енергосистеми. Головний — «Бурштинський острів» на базі Бурштинської ТЕС, працює суто на Захід — Угорщину, Румунію, Польщу, Словаччину. Другий напрям — Добротворська ТЕС. Кілька її блоків на період здійснення експорту стають відокремленими від нашої ОЕС. На цій тепловій електростанції є вільні потужності. Через ці два «острови» й експортується електроенергія до країн, які перелічив.

УК А на Молдову, Білорусь, Росію?

— У ці країни електроенергію можна експортувати лише з «континентальної» частини нашої ОЕС. Водночас є електролінії, які створюють так званий перетин Захід — Центр, не спроможні пропустити із західної частини країни (зокрема з РАЕС та ХАЕС) у центр ті обсяги електроенергії, які там можна виробляти з урахуванням проектних, «встановлених» потужностей згаданих станцій. Тож деякі їхні енергоблоки не завантажені.

У центральній частині України достатньо генеруючих потужностей (це переважно ТЕС), щоб виробляти електроенергію і на експорт у Росію, Білорусь, Молдову. В Росії ця електроенергія за ціною не конкурентоспроможна. У нас паливо (газ) значно дорожче, що істотно впливає на собівартість продукції.

До розв'язання проблеми видачі потужності АЕС західного регіону торік долучився Президент України. 19 вересня Віктор Янукович символічно розпочав будівництво нової магістральної ЛЕП 750 кіловольт Рівненська АЕС — підстанція «Київська». Вона повинна значно посилити електричні зв'язки та дати змогу максимально використувати всі «зачинені» потужності атомних станцій. Значно підвищиться й стабільність електропостачання споживачів центральних областей країни. Це завдання ми повинні виконати вже у 2014 році.

УК Анатолію Григоровичу, як реалізується цей проект?

— Роботи прагнемо вести у встановлені терміни, але, на жаль, не все вдається так швидко, як хотілося б. Ні фінансових, ні технічних проблем (тобто те, що від структур Укренерго безпосередньо залежить), які б гальмували процес будівництва ЛЕП, немає. Головна складність, із якою останніми роками зіштовхуються будівельно-монтажні організації, що прокладають лінії електропередач, — це відведення землі під захисну зону ЛЕП. ЛЕП 750 кіловольт РАЕС — «Київська» повинна пройти територією Рівненської, Житомирської та Київської областей, її загальна протяжність — 353 кілометри. Землі, звісно, всюди розпайовані, мають власника, на більшості територій, якими повинні «крокувати» опори ліній електропередач, вирощують сільгоспкультури. Процеси узгоджень спірних питань, отримання дозволів, почастішали через суди, не можуть не впливати на темпи реалізації проекту.

УК І великі кошти передбачається вкласти в цю ЛЕП?

— Понад три мільярди гривень.

УК А скільки грошей треба буде вкласти, щоб видати споживачеві встановлені потужності ХАЕС, коли на цій станції збудують, як планують, ще два блоки-мільйонники?

— Фахівці називають цифру 3,5—4 мільярди. Але, звичайно, вже доларів.

Тобто, подумав я, приблизно стільки, скільки попередньо називали загальну вартість проекту ХАЕС-3 і ХАЕС-4.

Станіслав ПРОКОПЧУК,
«Урядовий кур'єр»

ПІЛОТНИЙ ПРОЕКТ



Сільський лікар тепер самостійно приймає рішення

ГЛИБИНКА. На Вінниччині виведення дільничної служби в первинну ланку дає відчутний позитивний результат

Олег ЧЕБАН,
«Урядовий кур'єр»

Розмежування рівнів надання медичної допомоги, виведення дільничної служби, яка наближена до людини, у первинну самостійну ланку та підкріплення процесу змін матеріально дає результат. В департаменті охорони здоров'я Вінницької облдержадміністрації зазначили, що порівняно з позаминулим роком у 2012-му майже на 90% зменшилася кількість скарг від населення щодо реформування галузі. Тож в області доступна та якісна медична допомога стає ближчою до людини.

Велика рідня Галини Денисюк

Житель села Дашківці Володимир Діденко похвалив працівників місцевої амбулаторії загальної практики сімейної медицини. «Чуйні, завжди порадять і допоможуть. За потреби крапельницю і вдома ставить. Наразі у фізіотерапевтичному кабінеті я лікую застуду, яку підхопив на будівництві», — зазначив він.

Дашківецька амбулаторія обслуговує населення трьох сіл, це 3200 чоловік. Приміщення, в якому вона розміщена, старе, проте відремонтоване. Тож пацієнти під час огляду лікарем, прийому фізіотерапевтичних процедур або перебуваючи у денному стаціонарі, який розрахований на 8 ліжок, почуватися затишно. Є кімната для прийому дітей, вхід до якої окремо від загального. Поряд із нею торік зробили внутрішній туалет.

Завідуюча амбулаторією Галина Денисюк розповіла, що коли заклад фінансувався із сільського бюд-



Щодня 20 селян приходять на прийом до сільського лікаря Галини Денисюк

жету, сільська рада за можливості дбала про нього. Наприклад, у лабораторію придбали бінокулярний мікроскоп. А місцевий фермер подарував амбулаторії портативний електрокардіограф. Втім, проблеми із забезпеченням були. Пані Галина впевнена, що розмежування первинного і вторинного рівня надання медичної допомоги — рішення правильне. Заклад отримує нове медичне обладнання, і ним буде забезпечений повністю (старим залишається лише фізіотерапевтичне). Крім того, тепер вона може напряму направити пацієнта на лікування в обласну лікарню. Водночас сільський лікар має підтримку в районній лікарні. «Я педіатр, і мені трохи складно виконувати роботу терапевта або кар-

діолога. Та лікарі з райцентру завжди підкажуть», — зауважила вона.

Щодня в амбулаторію звертаються в середньому 20—22 селян. Та й після завершення робочого дня люди приходять до Галини Денисюк додому. Це зумовлено специфікою роботи сільського лікаря, а також тим, що мешкає в центрі села, а амбулаторія розміщена на його околиці, звідки до другого кінця села 7 кілометрів. Завідувач амбулаторії зауважила, що кілька років тому планували збудувати нову в центрі. Виділили земельну ділянку, домовилися з будівельниками, проте не склалося з фінансуванням. За цих обставин дуже виручає автомобіль, адже зазвичай має п'ять-сім викликів на день. Здебільшого до гіпертонічних хворих і дітей.

Зберегли первинні заклади

У Літинському районі на початок реформи фельдшерсько-акушерські та фельдшерські пункти навіть не стояли на обліку в бюро технічної інвентаризації і потребували ремонту приміщень. У деяких не було фельдшера. За формального підходу можна було припинити роботу 20 ФАПів у тих селах, де населення менше від рекомендованої норми обслуговування. Проте в райдержадміністрації переконані, що задля доступної і якісної медичної допомоги заклад первинної ланки має бути в кожному населеному пункті. Не закрили жодного. Поставили їх на облік, ремонтують, вирішують кадрові питання: у первинну ланку починають приходити молоді спеціалісти. В амбулаторіях функціонують денні стаціонари, що зручно для людей. Сімейні лікарі пройшли навчання на спеціальних курсах.

Зауважимо, що інститут сімейної медицини в нашій країні було започатковано понад 10 років тому. Проте чіткого бачення щодо його розвитку тоді не було. Наприклад, у 2006 році держава повністю забезпечила потреби кількох амбулаторій та ФАПів району, та решта жили за принципом «з миру по нитці», бо у сільських бюджетах коштів не густо. Нині бюджету сільськогосподарського району з порівняно малою чисельністю населення теж непросто утримувати розгалужену мережу первинної медичної допомоги. Проте напрацьовано законодавчу базу, на державному рівні є системний підхід до реформування первинної медичної допомоги, яка найближча до людини. «Тепер пер-

винному рівню надається велика увага», — зазначила головний лікар Літинського районного центру первинної медико-санітарної допомоги Павлина Дяченко.

Завдяки допомозі держави в районі амбулаторії та ФАПів отримали пеленальні столи, рефлектори, кушетки, укладено договори на придбання портативних електрокардіографів, аналізаторів тощо. А невдовзі 11 новеньких автомобілів надійде для потреб сільської медицини району, тож буде розв'язано так звану транспортну проблему. «Усе, що має бути за табельним оснащенням, ми внесли в заявку, проте не вірили, що нам те нададуть. Тепер бачимо, що забезпеченість медичним обладнанням буде майже повна», — зауважила Павлина Дяченко і додала, що кожен житель району охоплений сімейною медициною. Крім того, за графіком, який затверджений головою райдержадміністрації, у селах медичні огляди проводять спеціалісти з райлікарні.

Лікарню ремонтували толокою

Голова Літинської райдержадміністрації Володимир Хімчук зауважив, що коли приблизно два роки тому він був призначений на посаду, районна лікарня була в занедбаному стані. Проблема розв'язали методом толоки. Новий головний лікар центральної районної лікарні Сергій Кобель з гордістю показує відділення. У середині та зовні приміщень ремонт зроблено сучасними матеріалами, вікна замінені на енергозберігаючі. В оновлення матеріально-техніч-

ної бази закладу значні кошти вклали спонсори, які працюють у районі. Для палат інтенсивної терапії вони придбали медичної апаратури на суму 300 тисяч гривень та безоплатно надали частину городи. Тепер пацієнти задоволені умовами перебування в лікарні та харчуванням.

Із кошторисом фінансування закладу головний лікар працює з олівцем і калькулятором. Придбали новий рентген-апарат.

Загалом, з його слів, особливих питань щодо медобладнання немає. У 2012 році лікарня отримала три нових автомобілі, у тому числі повністю укомплектований реанімообіль для надання невідкладної медичної допомоги. Завдяки йому вже врятовано не одне людське життя. Ліжковий фонд привели у відповідність до оптимального. «Я рахую кожну копійку, щоб заклад працював ефективно. Наприклад, ліжка в хірургічному і травматологічному відділеннях недопрацьовують, тому перепрофілював їх на терапевтичні, неврологічні, дитячі, в яких є потреба», — пояснив головлікар. Протягом минулого року лікарня заощадила на ремонті медичної апаратури 28 тисяч гривень. Ці гроші підуть на зарплату. «Всі питання можна вирішувати, якщо працювати на совість», — підсумував Сергій Кобель.

Спілкуймося! Своїми думками щодо реформування медицини ви можете поділитися з редакцією. Пишіть нам за адресами:

01008, Київ, вул. Садова, 1/14.
Borod@ukcc.com.ua

ПРЯМА МОВА

Василь ПАНЕНКО,
заступник директора департаменту управління охорони здоров'я та курортів
Вінницької облдержадміністрації:

— У всіх районах області працюють ЦПМСД як самостійні юридичні особи. Якщо раніше в області на дільничну службу отримували в середньому близько 18% загального бюджету району, тепер майже 34%. Зросли обсяги забезпечення населення медикаментами та безкоштовними гігієнічними речовинами. Тобто, беручи до уваги лише організацію медичної допомоги та організацію розподілу коштів, маємо значний позитивний результат. За розпорядженням голови облдержадміністрації, у більшості ФАПів та лікарських амбулаторій зроблено ремонт. Дільничні лікарні (крім кількох) реорганізовано в амбулаторії загальної практики сімейної медицини з денними стаціонарами, формуванням пунктів базування швидкої медичної допомоги та філіалами ліжок для хронічно хворих.

У 2012 році на розвиток первинної ланки область отримала субвенцію з державного бюджету на суму 90 мільйонів гривень. Проведено торги з придбання медичного обладнання, інвентарю та автомобільного транспорту. Завдяки субвенції забезпеченість первинної ланки відповідно до табелів оснащення становитиме майже 80%, а з деяких позицій більше, наприклад, сумка укладки лікаря та фельдшера, електрокардіографи тощо. Заявку формували з розрахунку заміни старого обладнання. Центри первинної медико-санітарної допомоги отримали 95 спецмобілів, 665 комп'ютерів та 35 серверів.



За допомогою нового реанімобіля, за кермом якого Сергій Тарасюк, фельдшери Василь Притула та Віталій Рябий врятували не одне життя

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

ФОТОФАКТ



ПОТАНЦЮЄМО? Мадуродам — унікальний парк-музей мініатюри, який розташований у Гаазі. Це справжнє місто зі своєю інфраструктурою, аеропортом і залізницею, але створене в масштабі 1:25. Тут зібрані всі найвідоміші пам'ятки Голландії.

Більшість мініатюрних будівель виготовлені з пластмаси, а практично всі рослини — живі, їх розмір підтримується регулярним доглядом. Мадуродам налічує 700 моделей будинків, мостів, автомобілів і поїздів, а на його вулицях — понад 13 000 фігурок місцевих жителів. Усі будівлі зроблені з приголомшливою точністю до оригіналу, а городяни Мадуродама живуть власним життям. При цьому дуже багато об'єктів працюють: поїзди їздять залізницею через весь парк, судна плавають у мініатюрних річках.

Однак найбільше вражає відвідувачів чи не найскладніша експозиція Мадуродама — відтворення рок-фестивалю. Тут грають рок-музиканти, на екранах транслюється відео реальних виступів різних груп на фестивалі, а натовп починає танцювати при появі нової групи.

Медики оздоровлюються

Василь БЕДЗІР,
«Урядовий кур'єр»

ЗМАГАННЯ. Понад дві сотні медичних працівників Закарпаття взяли участь у зимовій спартакіаді з гірськолижного спорту. Учасники 25 команд, які приїхали на гірськолижний курорт «Синяк», з великим натхненням і завзяттям провели чергове свято краси і здоров'я. Головним організатором виступила обласна профспілка працівників охорони здоров'я, яка об'єднує 27 тисяч медиків.

Визначали найкращих майстрів гірськолижних спусків у двох вікових групах, окремо серед чоловіків і жінок. Перемогу серед спортсменок віком до 35 років здобула лікар-терапевт Хустської районної поліклініки Катерина Маслей. З торішньої другої нині піднялася

на найвищу сходинку п'єдесталу пошани. Серед жінок старшої групи кращою стала лікар-уролог Ужгородської центральної районної лікарні Світ-

лана Чопик. Перша з них стоїть на лижах із п'яти років, друга — зі студентської пори.

У змаганнях серед чоловіків двох вікових категорій — до



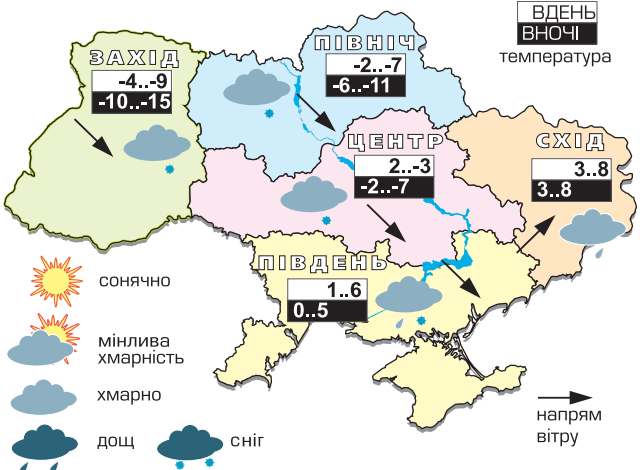
Лікарі обласної дитячої лікарні виграли найбільшу кількість нагород зимової спартакіади

40 і за 40 — кращими стали представники династії Новикових із Мукачівської обласної дитячої лікарні: Михайло і Андрій, син і батько. Цікаво, що Андрій Новиков, окрім роботи лікаря-педіатра, працює ще й інструктором на гірськолижній базі, де навчає азів спуску початківців. Мама ж Андрія уперше стала на лижі в 60 років.

Найбільше нагород — в обласної дитячої лікарні. Друге місце в командному заліку посіли спортсмени обласного протитуберкульозного диспансеру, третє — обласної клінічної лікарні імені Андрія Новака.

Голова обласної профспілки працівників охорони здоров'я Володимир Турок стверджує, що від наступного року зимові спартакіади проводитимуть із кількох зимових видів спорту.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 16 БЕРЕЗНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	-6 -11	-2 -7	Черкаська	-4 -9	0 -5
Житомирська	-8 -13	-2 -7	Кіровоградська	-1 -6	+2 -3
Чернігівська	-5 -10	-2 -7	Полтавська	+2 -3	+2 -3
Сумська	+2 -3	+2 -3	Дніпропетровська	0 +5	0 +5
Закарпатська	-8 -13	-2 -7	Одеська	-2 -7	-2 +3
Рівненська	-10 -15	-4 -9	Миколаївська	0 -5	-2 +3
Львівська	-10 -15	-4 -9	Херсонська	0 +5	+4 +9
Івано-Франківська	-10 -15	-4 -9	Запорізька	+2 +7	+4 +9
Волинська	-10 -15	-4 -9	Харківська	+2 +7	+3 +8
Хмельницька	-10 -15	-4 -9	Донецька	+3 +8	+5 +10
Чернівецька	-10 -15	-3 -8	Луганська	+4 +9	+6 +11
Тернопільська	-10 -15	-4 -9	Крим	+3 +8	+5 +10
Вінницька	-8 -13	-1 -6	Київ	-7 -9	-3 -5

Укргідрометцентр

Семирічний чемпіон

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

ШАХ І МАТ. Чемпіонат Донецької області з шахів серед хлопчиків до 10 років виграв житель Краматорська Семен Мітусов. Провівши з суперниками дев'ять партій, семирічний шахіст набрав вісім очок і виконав норматив першого дорослого спортивного розряду. Подібного високого результату в цьому віці мало кому вдавалося досягти навіть із відомих майстрів. Фахівці, звернувши увагу на вундеркінда, тепер зазначають, що він прогресує швидше, ніж свого часу його відомий земляк, 16-й чемпіон світу з шахів Руслан Пономарьов і легендарні Гаррі Каспаров та Анатолій Карпов. А підтвердити своє реноме юний шахіст із Краматорська невдовзі зможе у квітні в Миколаєві на чемпіонаті України, де виступатиме від Донецчини.



Шахова «зірочка» Краматорська 7-річний Семен Мітусов вже має перший дорослий розряд

ОГОЛОШЕННЯ

Ялтинський міський суд м. Ялта АРК викликає Скляр Марину Анатоліївну за позовною заявою Публічного акціонерного товариства «Приват Банк» до Скляр Марини Анатоліївни про стягнення заборгованості.

Судове засідання відбудеться 28 березня 2013 р. — 09-00 годині у приміщенні Ялтинського міського суду за адресою: м. Ялта, вул. Дмитрієва, 4, каб. 36.

У випадку вашої неявки, справа буде розглянута за вашої відсутності. При публікації оголошення про виклик до суду, відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи.

Суддя Веденмєєр М. В.

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» — 61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — **Сергій БРАГА**
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Зоя РОМАН,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: **01008, Київ, вул. Садова, 1**
Телефон для довідок: **253-12-95.**
Телефони відділу реклами: **253-55-09,**
факс: **230-06-71,** e-mail: adv@ukcc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 28885. Тираж 41683

Листування з читачами тільки на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність інформації та реклами несуть автори та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному центрі «Урядового кур'єра».
Друк: **ТОВ «Мега-Поліграф»**, 04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua